



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



## VSE Fotowettbewerb 2020

Schicken Sie uns Ihre besten Euratsfeld-Fotos und gewinnen Sie wertvolle Preise!



Verein Schönes Euratsfeld  
Gemeinsam für einen schönen Lebensraum!

Und so funktioniert der Wettbewerb:

Senden Sie Ihre besten Fotos, als unverschlüsselte und unbearbeitete Fotodatei, an [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at) und entscheiden Sie selbst, in welcher Kategorie Sie Ihre Beiträge ins Rennen schicken wollen. Zur Teilnahme berechtigt sind all jene Fotos, die von 1. April bis einschließlich 30. Juni 2020 in Euratsfeld aufgenommen wurden. Einsendeschluss ist der 1. Juli 2020.

Zur Auswahl stehen:

**MENSCH | TIER | NATUR | GEBÄUDE**

Eine Fachjury wird im Juli 2020 die besten Bilder auswählen. Die bestplatzierten Bilder in jeder Kategorie prämiieren wir im Rahmen der Ortskerneröffnung, voraussichtlich September 2020, mit tollen Preisen! Mit der Einsendung nehmen sie am Wettbewerb teil und berechtigen den Verein Schönes Euratsfeld die Fotos öffentlich zu verwenden.

**Wir freuen uns auf Ihre Bilder!**



Verein Schönes Euratsfeld, Ahornstrasse 18, 3324 Euratsfeld, Andreas Haag +43 664 23 25 641 Gemeinsam für einen schönen Lebensraum!

## EMIL fährt wieder!

Nach einer coronabedingten Pause – die letzten Fahrten von EMIL erfolgten am 14. März – ist unser EMIL seit 18. Mai wieder für Sie unterwegs!

Natürlich gibt es für die Nutzung von EMIL Richtlinien und Maßnahmen, um sowohl Fahrer als auch die Passagiere vor einer COVID-Infektion zu schützen. Zwischen 1. und 2. Sitzreihe ist eine Trennfolie angebracht. Die Passagiere nehmen vorzugsweise in der 2. Sitzreihe Platz, alle Passagiere benötigen einen Mundschutz!

Buchen Sie EMIL über unsere Onlineplattform EMILIO oder über 0650/5404670. Unsere Fahrerinnen und Fahrer freuen sich auf Sie. EMIL – 6 x 12 Stunden für Sie unterwegs!



Elektrische Mobilität im ländlichen Raum

### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr:** 8 - 12 Uhr

### Amtszeiten

**Mo – Do:** 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo:** 9 - 11 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 21. Mai 2020

36. Jahrgang - Nr. 05/2020

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld, Marktstraße 3, 07474/240, [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at), [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at)

Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Gerald Zehetgruber

## Privatbörse

**SUCHE** nahe Bäckerberg eine Garage zum Mieten.

*Peter Oysmüller, Tel.Nr: 0676/9510640*

**GÜNSTIG ABZUGEBEN** 2 Stück 2-flügelige Tore mit Glas (Thermo) und bis Höhe 155 cm mit Holz. Aus stabilen Eisenrahmen inkl. Sockelrahmen. Durchfahrtsgröße: Breite 350 cm u. Höhe 440 cm

*Tischlerei Schneider, Tel.Nr: 07474/228 od. 0664/88469 329*

## Neue Telefonnummern

**Strohmaier** Rosina, Hochkogelstraße 21  
Mobiltelefon..... 0664/5183555  
E-Mail-Adresse ...rosina\_strohmaier@hotmail.com

## Blutspendeaktion

Die FF Euratsfeld bedankt sich bei allen 165 Personen, die sich am 3. Mai 2020, die Zeit genommen haben um Leben zu retten. Danke auch an die Mitglieder der Feuerwehr, welche für den reibungslosen Ablauf und Abstand gesorgt haben.

## Ordination Dr. Gabler

Aufgrund der allgemeinen Lockerungsmaßnahmen sind in der Ordination wieder ALLE Angebote wie vorher möglich. Insbesondere Vorsorgeuntersuchungen, Mutterkindpass, Impfungen und Therapien.

### Als Maßnahmen bleiben:

- Terminvereinbarung bleibt Pflicht (auch für Medikamentenabholung) um Menschenansammlungen zu vermeiden.
- Schutzmaskenpflicht beim Betreten der Ordination.
- Telefonische Krankmeldungen sind weiter möglich.

## Wir gratulier(t)en ...

### NÖ Haflingerzüchter des Jahres 2019

Leopold Harreither, Niederaigen 8, ist Niederösterreichs Haflingerzüchter des Jahres 2019. Der passionierte Pferdezüchter aus Euratsfeld konnte in der Vergangenheit bei unzähligen Landes- und Bundesbewerben großartige Erfolge verzeichnen. Außerdem ist Leopold Harreither seit 2009 als Vorstandsmitglied des Niederösterreichischen Pferdezüchterverbandes aktiv. Bürgermeister Johann Weingartner und Bauernbundobmann Peter Walter gratulieren recht herzlich und wünschen noch viel Erfolg bei der Zucht dieser traditionellen Pferderasse.



## Studienerfolge



Herr Christian Tieber, Haslau 1, geb. am 19.10.1988, hat den Studienlehrgang „Maschinenbau“ an der FH Technikum Wien abgeschlossen und den akademischen Grad „Bachelor of Science“ verliehen bekommen.



Frau Natalie Tieber, geb. am 18.10.1991, hat den Studienlehrgang „Biomedizinische Analytik“ an der FH für Gesundheitsberufe Oberösterreich in Linz abgeschlossen und den Titel „Bachelor of Science“ erlangt.

## Aktuelles aus der Gemeinde

### Geschätzte Euratsfelderinnen und Euratsfelder!

Nachstehend aktuelle Berichte über die laufenden Bauvorhaben und über die Beschlüsse in der letzten Gemeinderatssitzung am 7. Mai 2020:



### Altes Gemeindeamt – Umbau

Seit Ostern sind die Umbauarbeiten am alten Gemeindeamt wieder voll im Gange. Das Dach ist bereits fertig saniert. Die Umbauten im Inneren des Gebäudes sind im Großen und Ganzen fertig. Derzeit wird der Estrich betoniert, nach dreiwöchiger Wartezeit wird der neue Estrichboden ausgeheizt werden. Auch die Außenfassade wird demnächst in Angriff genommen. Bis die Gestaltungen des Außenbereiches am Marktplatz beginnen, werden noch einige Wochen vergehen.



### Kirchenplatz – Sanierung und Neugestaltung

Bereits im Vorjahr wurde die Sanierung des Kirchenplatzes angekündigt. Aus arbeitstechnischen Gründen musste dieses Projekt auf das Frühjahr 2020 verschoben werden. Kirchenseitig wurden die alten Randsteine erhalten, alle anderen wurden durch neue Granitsteine ersetzt. Sämtliche Regeneinläufe und Regenrinnen werden neu verlegt. Die Tragschicht des Asphaltes wird ausgebessert und, wenn notwendig, abgefräst, aber weitgehend erhalten. Darüber kommt lediglich eine ca. 3 bis 4 cm Asphalt-Verschleißschicht.



### Gehweg Hinterberg

Wie schon des Öfteren berichtet, wird die Landesstraße von Schnotzendorf Richtung Hinterberg verbreitert. Im Zuge der Verbreiterung beschloss der Gemeinderat im Februar 2020 die Errichtung eines 1,5 m breiten Gehweges. Weiteres soll im Gehweg die Trasse der öffentlichen Wasserversorgung und eine Lichtwellenleiter-Leerverrohrung mitverlegt werden.

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurden die Übereinkommen der Grundeinlöse einstimmig beschlossen. Herzlichen Dank an alle Grundeigentümer für ihre Bereitschaft, den nötigen Grund für den Gehweg zur Verfügung zu stellen!

Weiteres hat der Gemeinderat die Zustimmung zur Kostenübernahme für die Errichtung des Gehweges erteilt. Auf Basis des Angebotes der Firma Hinterholzer, wurde ein Aufteilungsschlüssel erstellt, wodurch ein Betrag von rund € 70.000 für die Errichtung des Gehweges errechnet wurde. Die Verlegung der Wasserversorgung und der Lichtwellenleiter-Leerverrohrung werden gesondert verrechnet.

### Beitritt zur NÖ – Dorferneuerung

Nach einer fast 5-jährigen (Zwangs-) Pause in der Aktivphase der Dorferneuerung beschloss der neue Gemeinderat einen Wiedereinstieg in die NÖ Dorferneuerung mit 1. Juli 2020. Ein Kurzkonzept wurde von den Mitgliedern des Gemeinderates sowie des Vorstandes der Dorferneuerung und des VSE ausgearbeitet und beschlossen. Auch ein neues Dorferneuerungs-Leitbild soll gemeinsam mit der Euratsfelder Bevölkerung ausgearbeitet werden. Aufgrund der Corona-Pandemie wird über die Art der Leitbilderstellung noch getüftelt.

Wir laden Sie schon jetzt ein, an der zukunftsweisenden Leitbilderstellung aktiv mitzuarbeiten. Es geht um die Zukunft unserer Gemeinde Euratsfeld.

Zwei Projekte werden schon demnächst in Angriff genommen werden - die Gestaltung des Außenbereiches vor dem alten Gemeindeamt und das Projekt „Hofladen in Euratsfeld“.



### 7. Kindergartengruppe – Ankauf Grundausrüstung

Auf Grund der für September 2020 notwendigen und auch bereits bewilligten provisorischen 7. Kindergartengruppe muss eine Grundausrüstung an Möbeln und Spielzeug angeschafft werden. Das alles kann natürlich bei einer Übersiedelung in einen Neubau mitgenommen werden. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Ausrüstung für die 7. Gruppe bei der Firma Schmiderer und Schendl zum Preis von rund € 13.500 anzukaufen.

Weiteres betraute der Gemeinderat die Firma Hackl aus Ertl mit der Generalplanung und Bauaufsicht für die Erweiterung des Landeskindergartens.

### Rechnungsabschluss 2019

Der **Rechnungsabschluss 2019** ist vom 13. bis 27. März 2020 zur allgemeinen Einsichtnahme aufgelegt. Der Rechnungsabschluss wurde vom Prüfungsausschuss geprüft und für in Ordnung befunden. Durch die Zuführungen vom ordentlichen Haushalt an den außerordentlichen Haushalt konnte der Großteil der außerordentlichen Vorhaben ausgeglichen abgeschlossen werden. Im ordentlichen Haushalt verbleibt **ein Soll-Überschuss von € 43.363,82**.

Beim Vorhaben „Straßenbau“ wird ein Überschuss von € 35.344,02 in das Haushaltsjahr 2020 übernommen. Der **Schuldenstand vergrößert** sich um rund € 1.000.000 von € 5.441.551,80 auf € 6.436.035,91. Hauptgrund für diese Steigerung des Schuldenstandes ist der Neubau des Gemeindeamtes sowie einige Grundstücks- und Liegenschaftsankäufe.

Die **Rücklagen per 31.12.2019** betragen € 295.287,15. Die Marktgemeinde Euratsfeld hat keine ausgelagerten Schulden und auch keine Leasingverpflichtungen (Näheres im Blattinneren – Rubrik Rechnungsabschluss 2019).

### Bepflanzungskonzept zur Verschönerung und Begrünung unseres Ortskerns

Seit einiger Zeit macht sich der Vorstand des „Vereins Schönes Euratsfeld“ (VSE) Gedanken über eine sinnvolle Verwertung und Gestaltung unserer Grünräume im Ort. Dabei handelt es sich vor allem um die Gestaltung von öffentlichen Flächen, lärm- und klimaverbessernde Maßnahmen, Vergrößerung des Baumbestandes sowie die Anlage von Grünzonen mit Stauden und Blumen. Für den zentralen Ortskern ist noch im heurigen Jahr die Aufstellung von Trögen und Pflanzen zu einer Auftragssumme von ca. € 6.400 vorgesehen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig diese Investition mit € 3.300 zu unterstützen. Der Restbetrag in Höhe von € 2.700 wird vom VSE übernommen. Bitte unterstützen Sie unseren Verein Schönes Euratsfeld tatkräftig, sowohl ideell als auch finanziell (mit einem Mitgliedsbeitrag von nur € 5 pro Jahr sind sie dabei)!

Mit freundlichen Grüßen und bleibt gesund!  
Johann Weingartner, Bürgermeister

# Referats- und Aufgabenverteilung

für den Gemeinderat der Marktgemeinde Euratsfeld in der Funktionsperiode 2020 – 2025

In der Gemeinderatssitzung am 7. Mai 2020 wurden die Ausschüsse besetzt und Referenten bzw. Referentinnen für bestimmte Aufgaben bestellt. Nachstehend eine vollständige Aufstellung über die Gemeinderäte und ihre Aufgabengebiete, über Ausschüsse und Referenten/-innen. Diese Auflistung ist auch auf der Gemeindehomepage [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at) unter „Gemeindeamt“ → „Gemeinderat“ bzw. „Politisches“ nachzulesen.

**Hinweis: Die Reihenfolge der Aufgaben bei den einzelnen Gemeinderatsmitgliedern und die Reihenfolge bei den Ausschüssen, Referaten und Arbeitskreisen stellt keine Wertung der Wichtigkeit dar.**

## Besetzung der Ausschüsse und Kommissionen:

### **Prüfungsausschuss:**

Obmann: GR Ing. Raimund Salzmann

Obmann-Stellvertreter: GR Martin Gabler

Weitere Mitglieder: GR Franz Rücklinger, GR Georg Wagner, GR Bernhard Resch

### **Schulausschuss der Mittelschulgemeinde Euratsfeld:**

Neue Zusammensetzung ab 2020:

- 7 Vertreter von der Marktgemeinde Euratsfeld
- 2 Vertreter von der Marktgemeinde Ferschnitz
- 1 beratende Stimme von der Stadtgemeinde Amstetten

GGR Regina Zahler, GR Gerhard Neubauer, BEd, GR Ing. Lukas Stadlbauer, GR Georg Wagner, GR Peter Walter, GR Christina Hochholzer

### **Mitglieder im Ortsentwicklungsausschuss:**

Bgm. Johann Weingartner, GGR Regina Zahler, GGR Andreas Haag, GGR Maria Winkler, GR Martin Gabler, GR Georg Wagner, GR Ernst Zehetgruber, GR Markus Zehetgruber, GR Ing. Lukas Stadlbauer, GR Christina Hochholzer, GR Ing. Raimund Salzmann

### **Mitglieder im Volksschulausschuss:**

GGR Regina Zahler, GR Gerhard Neubauer, BEd, GR Ing. Lukas Stadlbauer, GR Georg Wagner, GR Peter Walter, GGR Dr. Elisabeth Mock, GR Ing. Raimund Salzmann

### **Mitglieder der Disziplinarkommission für Gemeindebeamte:**

Vzbgm. Johann Engelbrechtsmüller, GGR Maria Winkler, GR Christina Hochholzer, GR Ernst Zehetgruber

## Vertreter bei den Gemeindeverbänden:

### **Gemeindevertreter in den Amstettner Schulgemeinden:**

GR Gerhard Neubauer, BEd

### **Gemeindevertreter in Tourismus- und Fremdenverkehrsverbänden:**

GGR Andreas Haag

### **Gemeindevertreter im Gemeindeverband der Musikschule Ybbsfeld:**

als Vertretung des Bürgermeisters in der Verbandssammlung: GGR Regina Zahler;

als Mitglieder des Vorstandes: GGR Regina Zahler und GGR Dr. Elisabeth Mock

### **Gemeindevertreter im Veranstaltungsbeirat des PfarrGemeindeZentrums:**

Vzbgm. Joahnn Engelbrechtsmüller, GGR Dr. Elisabeth Mock, GR Ing. Raimund Salzmann, GR Ernst Zehetgruber

### **Gemeindevertreter in der Öffentlichen Bücherei Euratsfeld:**

GR Martin Gabler

### **Gemeindevertreter im Ybbs-Unterlauf Wasserverband:**

GR Peter Walter;

Stellvertreter: GGR Andreas Mock

### **Gemeindevertreter im Gemeindeabwasser-verbund Amstetten:**

Bgm. Johann Weingartner; als Vertreter im Prüfungsausschuss des GAV: GR Ing. Raimund Salzmann

### **Grundverkehrsbehördliche Ortsvertretung:**

GR Peter Walter;

Stellvertreter: GGR Andreas Mock

### **Gemeindevertreter im Gemeindedienstleistungsverband Region Amstetten:**

Bgm. Johann Weingartner;

Stellvertreter: Vzbgm. Johann Engelbrechtsmüller

### **Gemeindevertreter in der „Kleinregion Ostarrichi-Mostland“:**

Bgm. Johann Weingartner;

Stellvertreter: Vzbgm. Johann Engelbrechtsmüller

### Die Mitglieder des Gemeinderates und ihre Aufgaben:

#### Bgm. Johann Weingartner

- Ortsentwicklungsausschuss
- Arbeitskreis „Umwelt und e5“
- Infrastruktur
- Gemeindevertreter im Gemeindeabwasserverband Amstetten
- Gemeindevertreter im Gemeindedienstleistungsverband Region Amstetten
- Gemeindevertreter in der Kleinregion „Ostarrichi-Mostland“
- Schul- und Kindergartentransport
- Öffentlichkeitsarbeit



#### Vzbgm. Johann Engelbrechtsmüller

- Umweltgemeinderat
- Arbeitskreis „Umwelt und e5“
- Mobilitätsgemeinderat
- Mitglied im Veranstaltungsbeirat des PfarrGemeindeZentrums
- Disziplinarkommission für Gemeindebeamte
- Gemeindevertreter im Gemeindedienstleistungsverband Region Amstetten
- Gemeindevertreter in der Kleinregion „Ostarrichi-Mostland“
- Öffentlichkeitsarbeit



#### GGR Regina Zahler

- Ortsentwicklungsausschuss
- Volksschulausschuss
- Arbeitskreis „Soziales, Familie und Familien-Audit“
- Schulausschuss-Obfrau der Mittelschulgemeinde Euratsfeld
- EU-Gemeinderätin
- Vertretung des Bürgermeisters in der Versammlung des Gemeindeverbandes der Musikschule Ybbsfeld
- Vorstandsvorstandmitglied des Gemeindeverbandes der Musikschule Ybbsfeld
- Spielplätze
- Beauftragte „Familien-Audit“



#### GGR Andreas Haag

- Ortsentwicklungsausschuss
- Kulturgemeinderat
- Infrastruktur
- Vertreter in Tourismus- und Fremdenverkehrsverbänden



#### GGR Maria Winkler

- Ortsentwicklungsausschuss
- Sicherheitsgemeinderätin
- Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“
- Arbeitskreis „Soziales, Familie und Familien-Audit“
- Brand-, Zivilschutz- und Sicherheitsbeauftragte (führend)
- Mitglied der Disziplinarkommission für Gemeindebeamte
- Öffentlichkeitsarbeit



#### GGR Andreas Mock

- Arbeitskreis „Umwelt und e5“
- Gemeindevertreter im Ybbs-Unterlauf-Wasserverband
- Stellvertreter Grundverkehrsbehördliche Ortsvertretung
- Infrastruktur
- Instandhaltung Güterwege, Unwetterschäden an Gemeindestraßen, Winterdienst



#### GGR Dr. Elisabeth Mock

- Volksschulausschuss
- Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“
- Arbeitskreis „Soziales, Familie und Familien-Audit“
- Sozialreferentin im Sozialbeirat der Bezirkshauptmannschaft Amstetten
- Vorstandsvorstandmitglied des Gemeindeverbandes der Musikschule Ybbsfeld
- Mitglied im Veranstaltungsbeirat des PfarrGemeindeZentrums
- Spielplätze



#### GR Martin Gabler

- Prüfungsausschuss-Obmann-Stv.
- Ortsentwicklungsausschuss
- Verkehrsreferent
- Brand-, Zivilschutz- und Sicherheitsbeauftragter
- Öffentliche Bücherei Euratsfeld



#### GR Peter Walter

- Volksschulausschuss
- Arbeitskreis „Soziales, Familie und Familien-Audit“
- Schulausschuss-Mitglied der Mittelschulgemeinde Euratsfeld
- Instandhaltung Güterwege, Unwetterschäden an Gemeindestraßen, Winterdienst
- Grundverkehrsbehördliche Ortsvertretung
- Gemeindevertreter im Ybbs-Unterlauf-Wasserverband



## Der neu gewählte Gemeinderat

### GR Ing. Lukas Stadlbauer

- Ortsentwicklungsausschuss
- Volksschulausschuss
- Schulausschuss-Mitglied der Mittelschulgemeinde Euratsfeld
- Infrastruktur



### GR Georg Wagner

- Jugendgemeinderat
- Prüfungsausschuss
- Ortsentwicklungsausschuss
- Volksschulausschuss
- Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“
- Schulausschuss-Mitglied der Mittelschulgemeinde Euratsfeld
- Arbeitskreis „Jugend“
- Brand-, Zivilschutz- und Sicherheitsbeauftragter



### GR Ing. Raimund Salzmann

- Prüfungsausschuss – Obmann
- Ortsentwicklungsausschuss
- Volksschulausschuss
- Arbeitskreis „Soziales, Familie und Familien-Audit“
- Arbeitskreis „Umwelt und e5“
- Mitglied im Veranstaltungsbeirat des PfarrGemeindeZentrums
- Gemeindevertreter im Prüfungsausschuss des Gemeindeabwasserverbandes Amstetten



### GR Sabine Gassner

- Arbeitskreis „Soziales, Familie und Familien-Audit“
- Spielplätze



### GR Markus Zehetgruber

- Ortsentwicklungsausschuss
- Arbeitskreis „Umwelt und e5“



### GR Helga Grissenberger

- Gemeindereferentin für „Gesunde Gemeinde“
- Arbeitskreis „Jugend“
- Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“



### GR Christina Hochholzer

- Ortsentwicklungsausschuss
- Verkehrsreferentin
- Arbeitskreis „Umwelt und e5“
- Disziplinarkommission für Gemeindebeamte
- Schulausschuss-Mitglied der Mittelschulgemeinde Euratsfeld
- Arbeitskreis „Jugend“



### GR Bernhard Resch

- Prüfungsausschuss
- Sportgemeinderat
- Spielplätze
- Instandhaltung Güterwege, Unwetterschäden an Gemeindestraßen, Winterdienst
- Brand-, Zivilschutz- und Sicherheitsbeauftragter
- Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“



### GR Gerhard Neubauer, BEd

- Bildungsgemeinderat
- Kulturgemeinderat
- Sportgemeinderat
- Volksschulausschuss
- Schulausschuss-Mitglied der Mittelschulgemeinde Euratsfeld
- Arbeitskreis „Umwelt und e5“
- Gemeindevertreter für die Mittelschulgemeinde Amstetten, die Sonderschulgemeinde Amstetten und die Polytechnische Schulgemeinde Amstetten



### GR Ernst Zehetgruber

- Ortsentwicklungsausschuss
- Disziplinarkommission für Gemeindebeamte
- Mitglied im Veranstaltungsbeirat des PfarrGemeindeZentrums



### GR Ing. Matthias Gstettenhofer

- Arbeitskreis „Umwelt und e5“



### GR Franz Rücklinger

- Seniorengemeinderat
- Prüfungsausschuss
- Instandhaltung Güterwege, Unwetterschäden an Gemeindestraßen, Winterdienst
- Infrastruktur



Fotos: Doris Schwarz-König & weinfranz

# Rechnungsabschluss 2019

<b>Ordentlicher Haushalt</b>			
<b>Gruppe</b>	<b>Einnahmen in EUR</b>		<b>Ausgaben in EUR</b>
0 Vertretungskörper und allg. Verwaltung	65.794,52		650.744,44
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	1.101,90		19.970,08
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	102.222,26		1.048.447,61
3 Kunst, Kultur, Kultus	7.474,00		91.768,44
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0,00		345.544,35
5 Gesundheit	0,00		645.454,07
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	2.485,03		76.886,24
7 Wirtschaftsförderung	28.730,12		93.069,14
8 Dienstleistungen (Kanal, Wasser, Müll)	908.621,44		960.594,56
9 Finanzwirtschaft	3.723.566,13		864.152,65
<b>Summe Einnahmen und Ausgaben</b>	<b>4.839.995,40</b>		<b>4.796.631,58</b>
<b>Soll-Überschuss 2019</b>			<b>43.363,82</b>
<b>Gesamtsumme Ordentlicher Haushalt 2019</b>	<b>4.839.995,40</b>		<b>4.839.995,40</b>
<b>Außerordentlicher Haushalt</b>			
<b>AOH-Vorhaben</b>	<b>Einnahmen in EUR</b>	<b>Ausgaben in EUR</b>	<b>+Überschuss/-Fehlbetrag</b>
Gemeindeamt	1.251.880,20	1.251.880,20	0,00
Gemeindeamt Sanierung	27.109,78	27.109,78	0,00
FF Euratsfeld Fahrzeugankauf	92.631,12	92.631,12	0,00
Straßenbau	309.352,88	274.008,86	35.344,02
Ortszentrum	91.300,00	91.300,00	0,00
Güterwegebau	80.951,79	80.951,79	0,00
Straßenbeleuchtung	15.771,20	15.771,20	0,00
Grundbesitz	554.509,30	554.509,30	0,00
Nachnutzung Karling	79.432,93	79.432,93	0,00
Wasserversorgungsanlage	65.779,87	65.779,87	0,00
Abwasserbeseitigung – Kanalbau	193.421,23	193.421,23	0,00
Kapitalisierung Darlehenszinsen WWF	33.745,73	33.745,73	0,00
Lichtwellenleiter	6.434,59	6.434,59	0,00
PfarrGemeindeZentrum	486.400,00	486.400,00	0,00
Kursentwicklung/Wertanpassung	25.815,44	25.815,44	0,00
<b>Gesamtsumme Außerordentlicher HH 2019</b>	<b>3.314.536,06</b>	<b>3.279.192,04</b>	<b>35.344,02</b>
<b>Schuldenstand der Marktgemeinde Euratsfeld per 31.12.2019</b>			
<b>Schuldenart</b>	<b>Betrag</b>		
Stand zu Jahresbeginn 2019	5.441.551,80		
Gesamtschulden Jahresende 2019	6.436.035,91		
davon Schulden für Gemeindeamt, Volksschule, Kindergarten, Sportplätze, Straßenbau, ...	3.153.340,37		
davon Schulden für Wasser, Kanal, Photovoltaik, ... (durch den Gebührenhaushalt gedeckt)	3.282.695,54		
Pro-Kopf-Verschuldung (Einwohnerstand per 31.12.2019 mit Hauptwohnsitz: 2.673)	2.407,79		
<b>Rücklagen der Marktgemeinde Euratsfeld per 31.12.2019</b>			
<b>Rücklagenart</b>	<b>Betrag</b>		
Abfertigungsrücklagen	105.555,88		
Straßenbau	73.156,88		
Kauttionen der Gemeindewohnungen	1.445,24		
Rücklage für die Wasserversorgung	55.082,44		
Rücklage für die Abwasserbeseitigung	60.046,71		
<b>Gesamtsumme</b>	<b>295.287,15</b>		

Die Marktgemeinde Euratsfeld hat keine ausgelagerten Schulden und auch keine Leasingverpflichtungen

# Trinkwasseruntersuchung Ortswasserleitung

Prüfergebnis der letzten Trinkwasseruntersuchung vom 18. März 2020.  
Probenahmestelle: Gemeindeamt Euratsfeld.

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit
<b>Physikalische Parameter</b>				
Wassertemperatur	9,5			grd C
pH-Wert (vor Ort)	7,84	6,50 – 9,50		
Leitfähigkeit (vor Ort)	490	max. 2500		µS/cm
<b>Chemische Parameter</b>				
Gesamthärte	16,3			°dH
Carbonathärte	13,2			°dH
Calcium (Ca)	80,2			mg/l
Magnesium (Mg)	22,4			mg/l
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	0,7			mg/l
Nitrat	10,6		max. 50	mg/l
Nitrit	<0,010		max. 0,10	mg/l
Ammonium	<0,030	max. 0,50		mg/l
Chlorid (Cl-)	9,4	max. 200		mg/l
Sulfat	45,4	max. 750		mg/l
Eisen (Fe)	<0,0300	max. 0,200		mg/l
Mangan (Mn)	<0,0100	max. 0,050		mg/l
Natrium (Na)	7,0	max. 200		mg/l
Kalium (K)	1,7			mg/l
<b>Elemente (Metalle und Halbmetalle)</b>				
Blei (Pb)	<2,00		max. 10,0	µg/l
Chrom (Cr)	<5,00		max. 50,0	µg/l
Kupfer (Cu)	0,009		max. 2,000	mg/l
Nickel (Ni)	<5,00		max. 20,0	µg/l
Uran (U)	<1,00		max. 15,0	µg/l
<b>Mikrobiologische Parameter</b>				
Koloniebildende Einheiten bei 22 °C Bebrütungstemperatur	9	max. 100		KBE/ml
Koloniebildende Einheiten bei 37 °C Bebrütungstemperatur	0	max. 20		KBE/ml
Escherichia Coli	0		max. 0	KBE/250ml
Coliforme Bakterien	0	max. 0		KBE/250ml
Enterokokken	0		max. 0	KBE/250ml

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW.....Indikatorparameterwert („Richtwert“)

n.a. ....nicht auswertbar

N .... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW.....Parameterwert („Grenzwert“)

x..... Verfahren nicht akkreditiert

<[Wert].....nicht bestimmbar (unter der Bestimmungsgrenze=[Wert ])

## Beurteilung:

Das Wasser **e n t s p r i c h t** im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser **g e e i g n e t**.

Pestizide sind im untersuchten Umfang nicht bestimmbar (Parameterwert gem. TWV:0,1 µg/L).

# Problemstoffsammlung

Eine Dienstleistung Ihrer Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem  
Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben  
T: 07475/53340200 | www.gda.gv.at



**Termin: Montag, 29. Juni 2020 von 14-16 Uhr**

**Ort: Euratsfeld, Karling 1, beim Altstoff-Sammel-Zentrum**

**Covid -19 Vorsorge! Maskenpflicht, Abstand, kontaktlos.**

**JA, wir übernehmen:**

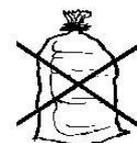
- Altöl\*
- Bildschirme kostenlos
- Chemikalien
- Deospray
- Elektroaltgeräte
- Fahrzeugbatterien
- Farben
- Fernseher kostenlos
- Gerätebatterien
- Haarfärber
- Kleber
- Kühlschränke kostenlos
- Lacke
- Leuchtstoffröhre kostenlos
- Medikamente. (ohne Schachtel bzw. Bei packtext)
- Nagellack
- Öl-/Treibstofffilter\*
- Pflanzenschutzmittel\*
- Quecksilberthermometer
- Silikonkartuschen
- Speisefette
- Speiseöle
- Spraydosen
- Spritzen (bitte extra)



**Nein, wir übernehmen nicht:**

Schieß- und Sprengmittel, infektiösen Abfall, radioaktives Material.  
Rest- und Sperrmüll sowie Altstoffe ( Glas, Papier, Metall, Kunststoff )

**Problemstoff Tipps**



**Corona Betrieb daher beachten: Maskenpflicht und allgemeine gültige Covid-19 Schutzmaßnahmen sind einzuhalten. Bringen Sie Abfälle nur in Schachteln, Kartons oder Kübeln – keine Säcke bitte. Gebinde erhalten Sie nicht immer retour. Problemstoffe möglichst in der Originalverpackung abgeben! Nur zu Sammelzeit abgeben! Sie gefährden sonst andere Personen und Kinder. Achten Sie beim Einkauf auf Produkte ohne Problem - Inhaltsstoffe! Beachten Sie die Kennzeichnungen und Hinweise auf den Produkten! Kaufen Sie nur benötigte Mengen. Sie sparen beim Kauf und bei der Entsorgung.**

\*Rücknahme mit Kostenbeitrag – besser/billiger ist es, diese Abfälle im Handel abzugeben  
(Preise je Einheit: Altöl - je angefangenen Liter € 0,35, Öl-, Treibstofffilter € 5,80/Stück; Pflanzenschutzmittel € 1,80/ kg/Liter).

**Noch Fragen? Telefon 07475 53340200**

Problemstoffs-service – eine Dienstleistung zum Schutz Ihrer Umwelt  
Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben | T: 07475/53340200  
post@gda.gv.at www.gda.gv.at



## Willkommen Mensch Euratsfeld

Wir haben schon einmal einen Aufruf in den Gemeindenachrichten ausgeschickt, in der Zwischenzeit ist viel passiert, ABER wir suchen noch immer eine Wohnung ab Sommer 2020 für unsere Freunde Hamdia & Ahmad, Fadel, Lara und Evlyn! Wir haben die Familie Ali aus Syrien in unser Herz geschlossen und wünschen uns sehr, dass sie in Euratsfeld bleiben können. Die Kinder gehen hier zur Schule und die ganze Familie fühlt sich in Euratsfeld zuhause. Sie haben sich bereits gut integriert und sind auch sehr hilfsbereit, wenn sie wo mithelfen können. Im Namen der Familie und Willkommen Mensch Euratsfeld bitten wir euch alle um Hilfe! Bei Informationen bezüglich einer freien Wohnung bitte Kontakt mit Eva Maria Handl-Lagler unter 0650 31 70 889 aufnehmen.

**willkommen!**  
**MENSCH!** in Euratsfeld

Danke an alle, die schon bisher mit uns überlegt und nachgefragt haben!

## Volksbegehren Eintragungszeitraum

Verlautbarung über das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen

- „Asyl europagerecht umsetzen“
- „Smoke – JA“
- „Smoke – NEIN“
- „EURATOM-Ausstieg Österreichs“
- „Klimavolksbegehren“

Die Stimmberechtigten können im festgesetzten Eintragungszeitraum in jeder Gemeinde in den jeweiligen Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder beiden Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tage des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 25. Mai 2020 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen war.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Am Gemeindeamt Euratsfeld können Eintragungen zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

<b>Montag, 22. Juni 2020</b>	8.00 – 16.00 Uhr
<b>Dienstag, 23. Juni 2020</b>	8.00 – 20.00 Uhr
<b>Mittwoch, 24. Juni 2020</b>	8.00 – 16.00 Uhr
<b>Donnerstag, 25. Juni 2020</b>	8.00 – 20.00 Uhr
<b>Freitag, 26. Juni 2020</b>	8.00 – 16.00 Uhr
<b>Samstag, 27. Juni 2020</b>	8.00 – 12.00 Uhr
<b>Sonntag, 28. Juni 2020</b>	geschlossen
<b>Montag, 29. Juni 2020</b>	8.00 – 16.00 Uhr

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (29. Juni 2020), 20.00 Uhr, durchführen.

## Aktuelles aus dem Theaterstadl!

Liebe Theaterfreunde!

Nachdem die Einschränkungen aufgrund der Coronakrise nach und nach gelockert werden, haben wir jetzt Termine für die Kartenrückgabe geplant. Natürlich hängen diese Termine auch vom weiteren Verlauf der Coronakrise ab. Wir bitten euch daher unsere sozialen Kanäle (Homepage, Facebook, Mail, persönlich,...) weiter zu verfolgen.

**Am 05. und 06. September 2020 jeweils von 13:00 – 17:00 Uhr** besteht die Möglichkeit Karten im Theaterstadl (Obergafring 5, 3324 Euratsfeld) zurückzugeben.

Auch für all jene, die zu diesen beiden Terminen keine Zeit haben, werden wir eine Möglichkeit schaffen. Aus organisatorischen Gründen warten wir hier aber den Rücklauf vom ersten Termin ab. Bitte zu beachten, dass der Kartenpreis nur für jene Karten erstattet wird, die auch tatsächlich vorgelegt werden!



# Aktuelles aus der Pfarre



## Spendenaufwurf der Pfarre - Sanierung Kirchturmstiege und barrierefreier Zugang Pfarrhof

Die Außenanlagen rund um unsere Kirche und am Kirchenplatz werden generalsaniert! Kaputte Randsteine werden ausgetauscht, Fahrbahn und Gehwege werden mit einer neuen Asphaltsschicht versehen. Die Kosten für diese Sanierungsarbeiten werden von der Marktgemeinde getragen, wofür wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bedanken möchten. Wir möchten diese gute Gelegenheit jedoch auch nutzen um andere Projekte zu realisieren. So sollen im Zuge der Bauaktivitäten rund um die Kirche auch

- die Kirchturmstiege saniert,
- der Zugang zur Pfarrkanzlei barrierefrei gestaltet und
- die Grünzonen rund um die Kirche verbessert werden.

Die Kosten dafür sind wohlgermerkt von der Pfarre, mit Unterstützung der Diözese, zu tragen. In den letzten Monaten konnten wir leider keine Sammlungen abhalten und aus bekanntem Grund hat es auch im Klingelbeutel kaum gescheppert. Wir bitten daher höflichst um Ihre Unterstützung und ersuchen per Banküberweisung um Ihre Spende für die genannten Bauvorhaben.

Bankdaten Pfarre Euratsfeld:

AT39 3202 5000 0240 0588 RLNWATWWAMS



Wir verbleiben mit den besten Wünschen für Ihre Gesundheit und der Bitte um Gottes Segen!

Für den Pfarrkirchenrat Pfarrer Wilson Abraham, Andreas Haag

### Liebe Pfarrgemeinde!

Wie Sie alle aus den Medien sicher schon erfahren haben, dürfen wieder Gottesdienste mit beschränkter Besucherzahl, einigen Richtlinien und Mund- und Nasenschutz gefeiert werden. Diese Regelung gilt bis Ende Juni.

### Übersicht der Gottesdienstzeiten für die Pfarre Euratsfeld

von 17. Mai bis 5. Juli 2020

17. Mai	21. Mai	23./24. Mai	31. Mai
So. 8:00	Do. 9:30 Christi Himmelfahrt	Sa. 19:00 So. 9:30	So. 8:00 Pfingstsonntag

1. Juni	6./7. Juni	11. Juni	14. Juni
Mo. 9:30 Pfingstmontag	Sa. 19:00 So. 9:30	Do. 9:30 Fronleichnam	So. 8:00

20./21. Juni	28. Juni	4./5. Juli
Sa. 19:00 So. 9:30	So. 8:00	Sa. 19:00 So. 9:30

**Bitte um rechtzeitige Anmeldung:** Da nur eine Person pro 10m<sup>2</sup> in der Kirche anwesend sein darf, dürfen in unserer Pfarrkirche **maximal 30 Personen pro Gottesdienst** teilnehmen. Die Anmeldung gilt für Vorabend- und Sonntagsgottesdienste. Sie können sich **unter der Tel. Nr. 0676/826634076** anmelden. Die Familien, die eine Messintention für diese Zeit bezahlt haben, werden angerufen, um zu klären wie viele Plätze reserviert werden sollen.

Für die **Begräbnisse** am Friedhof ist die vorgegebene Teilnehmerzahl (30 Personen) einzuhalten. Auch ein Requiem in der Kirche ist mit maximal 30 Personen möglich.

**Ab 18. Mai** ist das Pfarramt wieder für den Parteienverkehr geöffnet.

Ich möchte darauf hinweisen, dass die Pfarrkirche außerhalb der Gottesdienstzeiten jederzeit für ein persönliches Gebet oder ein Innehalten besucht werden kann.

**Ich wünsche euch allen weiterhin viel Gesundheit, Kraft, Trost und Gottes Segen!**

euer Pfarrer Wilson Abraham

# Öffentliche Bücherei Euratsfeld informiert

Liebe Leserinnen und Leser!

Endlich ist es wieder soweit:

Nach der unerwarteten Covid-19-Pause freuen wir uns darauf, **ab Dienstag, 19. Mai 2020**, unsere Bücherei wieder für euch öffnen zu dürfen – damit steht der Ausleihe und Rückgabe von Büchern und Medien nichts mehr im Wege.

Wichtig ist, dass es allen gut geht – halten wir uns deshalb bitte alle an folgende Spielregeln: Vorübergehend sind wir an zwei Tagen die Woche für euch da:

**Dienstag: 16:00-19:00**

**Samstag: 08:00-11:30**

- Da sich momentan nur **maximal 5 Besucher** gleichzeitig in den Räumen der Bücherei aufhalten dürfen, ersuchen wir euch, dass der Besuch in der Bücherei möglichst von einer Person für die ganze Familie erledigt wird.
- Die Einhaltung eines Sicherheitsabstandes von mindestens **1 m** ist uns sowieso schon allen zur Gewohnheit geworden.

Mama, Papa, große Geschwister oder Enkel ... erfüllen euch sicher gerne eure Bücherwünsche.



- Und ganz besonders wichtig: Macht es bitte wie die Mio-Maus – Das Betreten der Bücherei ist nur mit **Mund-Nasen-Schutz** erlaubt!



Wir haben die Pause natürlich genutzt und uns mit Neuerscheinungen eingedeckt – kommt vorbei und entdeckt unser Angebot – wir freuen uns darauf, euch wieder persönlich zu treffen.

**Euer Büchereiteam**

**Öffentliche Bücherei  
Euratsfeld**

## Alpenvereinsjugend Euratsfeld informiert

### Quarantäne-Challenge

(bzw. bald auch wieder außerhalb der Quarantäne erwünscht natürlich)

*Leider sind heuer aufgrund der Pandemie sämtliche Flurreinigungsaktionen ausgefallen. Darum versucht doch mal, einen Spaziergang pro Woche mit einem Müllsackerl zu bestreiten und sammelt so viel ein, wie ihr finden könnt!*

*Warum den Müll der anderen wegräumen? Weil es ein gutes Gefühl ist, die Erde blechdosen-, plastiksackerl- und glasflaschenfrei zu sehen! Am besten einfach mal ausprobieren 😊!*

*Die Finder der schrägsten, seltsamsten und außergewöhnlichsten Funde haben die Chance auf einen Gewinn - schickt uns einfach ein Foto eures Gegenstandes und ihr kommt in den Lostopf!*

Teilnehmen könnt ihr auf drei Arten:

- 1) Postet das Bild auf unserer Facebook Seite "ÖAV Sektion Euratsfeld"
- 2) Postet das Bild auf Instagram und tagged @alpenvereinsjugend\_euratsfeld
- 3) Schickt eine Mail an [euratsfeld@sektion.alpenverein.at](mailto:euratsfeld@sektion.alpenverein.at)



# Stellenausschreibungen

## Anlagenmonteur

Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen im Bereich Umwelttechnik und suchen ab sofort einen engagierten **Anlagenmonteur**.



Mit einer abgeschlossenen Ausbildung als Metalltechniker oder Installateur und mit einem Flair für Elektrotechnik bringen Sie die besten Voraussetzungen für die erfolgreiche Aufgabenerfüllung mit.

### Tätigkeitsbeschreibung

- Anlagenbaumontage im Bereich Wasser und Abwassertechnik
- Störungsbehebungen und Wartungsarbeiten
- Eigenständiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Direkte Kommunikation mit dem Kunden vor Ort
- Installation und Verdrahtung von kathodischen Korrosionsschutzanlagen (KKS)

### Das erwarten wir sonst noch von Ihnen:

- Wille zur beruflichen Weiterentwicklung
- sehr gute Deutschkenntnisse
- WIG/MAG Schweißkenntnisse
- Flexibilität bezüglich Arbeitstätigkeiten und Arbeitsort
- hohe Zuverlässigkeit
- lösungsorientiertes und selbständiges Arbeiten
- kontaktfreudig
- 100% Beschäftigungsgrad
- Führerschein Kat. B und vorzugsweise EzuB

### Unser Angebot

- Als wachsendes und erfolgreiches Unternehmen in einer hochspezialisierten, spannenden und zukunftsorientierten Branche unterstützen wir unsere Mitarbeiter beim Aufbau von spezifischen Kompetenzen und in ihrer ständigen fachlichen sowie persönlichen Weiterentwicklung. Selbständiges und lösungsorientiertes Arbeiten wird bei uns groß geschrieben. Wir bieten Ihnen die nötigen Kompetenzen, eine abwechslungsreiche berufliche Herausforderung, aktiv mitzugestalten und mit uns weiter zu wachsen.

### Gehalt

- EUR 2.300 brutto / Monat (auf Vollzeitbasis 38,5 Wochenstunden), zuzüglich Auslösen, Überstunden nach Aufwand und Bedarf
- Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung

### Kontakt:

PP engineering GmbH  
zH Fr. Sandra Pilz-Wallner  
Gewerbegasse 3  
3324 Euratsfeld

[info@pp-engineering.com](mailto:info@pp-engineering.com)

Wenn Sie sich dieser Herausforderung stellen möchten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Werbung, Kulinarisches, Direktvermarkter



Schlögel Kotelett Schnitzerl  
Ragout Faschiertes

naturgemäß vom Bauern  
gafringer HOF  
www.gafringerHOF.at  
Weidegänse-Weideputen-Erten-Graumohn-Blumenfeld

Information & Bestellung bei  
Kathrin Resch 0680/2131175  
Maria Zehetgruber 0681/20206203  
Martin Zehetgruber 0680/2131200  
[gafringerHOF.at](mailto:gafringerHOF.at)



Seit 15. Mai 2020  
sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten  
für Euch da!

**Mittwoch bis Samstag 7.30 bis 23 Uhr**  
**Sonntag 8.30 bis 20 Uhr**  
**Montag & Dienstag Ruhetag**

Ein herzliches Dankeschön an alle, die die letzten Wochen bei uns eingekauft und Essen bestellt haben.

Auf unserer Speisekarte geht es jetzt weiter mit frischem Spargel von der Familie Lehner aus Haag und passend zur Jahreszeit Spezialitäten vom Grill.

Tischreservierungen werden in der kommenden Zeit – auch wegen der nötigen Tischabstände – notwendig sein. Entweder telefonisch (07474/262 oder 0660/4813191) oder auch gerne persönlich.

Vielen Dank!  
Andrea & Ernst Gruber



**Zeilinger**  
MOSTHEURIGER ■■■  
Tel. (07474) 247 geöffnet



**11. – 28. Juni 2020**  
**Freitag bis Sonntag und Feiertag ab 14.00 Uhr**

**Wir bitten Euch die vorgegebenen Bestimmungen für  
Gastronomiebetriebe einzuhalten.**

## SICHERE GASTFREUNDSCHAFT

Verhalten für Gäste in Gastronomiebetrieben

— Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus



**Mindestens 1 Meter Abstand zu anderen Personen** außerhalb der eigenen Besuchergruppe (max. 4 Erwachsene zuzüglich ihrer minderjährigen Kinder) **halten.**



**Beim Eintreten und Verlassen des Lokals ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.**



**Im Vorfeld nach Möglichkeit Tisch reservieren.**



**Nach Möglichkeit kontaktlos zahlen.** Rechnung vorzugsweise mit Karte begleichen.



**An Anweisungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter halten.**



**Auf Händeschütteln und Umarmungen verzichten.**



**Hände mehrmals täglich mit Wasser und Seife mind. 30 Sekunden waschen.**



**Berührung im Gesicht mit ungereinigten Händen vermeiden.**



**Niesen oder husten in die Armbeuge oder in ein Taschentuch.**



**Bei Anzeichen von Krankheit zu Hause bleiben.**

## NOMAVITAL® ist REGIONAL

- Wasserbelebungsgeräte
- Wasserbelebungsstäbe für deine Wasserkaraffe in unterschiedlichen Größen
- Trinkwasserreinigungsgeräte
- Wasserenthärtungsgeräte zur Kalklösung

Seit 15. Mai wieder kostenfreie und unverbindliche Wassertests möglich

Terminvereinbarung und weitere Infos unter 0660/1718313

Kontaktperson: Norbert Moser,  
gewerblich ausgebildeter Trinkwasserberater  
Granatweg 2, 3324 Euratsfeld

Nähere Infos unter [www.nomavital.at](http://www.nomavital.at)

NOMAVITAL®,  
denn welches Wasser  
du trinkst... ist nicht EGAL



## Veranstaltungen

**BENEFIZ** Der Reinerlös kommt regionalen Hilfsprojekten zugute. Vielen Dank!

# KABARETT

WALTER KAMMERHOFER  
MAX MAYERHOFER  
NADJA MALEK  
STEFAN OTTO

**14. APRIL 2020**  
Johann-Pözl-Halle | 19.30 Uhr

Tickets unter: [avb.amstetten.at](http://avb.amstetten.at)

**Große Tombola**  
Headliner: Ein Helfer von Clubcar24.at

**Wilde Umarmung Haus BENEFIZ**

# TOMBOLA

**Euratsfeld für Euratsfelder**

Die von Euratsfeld verkauften und gekauften Lose kommen zur Hälfte den Euratsfelder Hilfsfonds und zur anderen Hälfte dem HildeUmdasch-Haus zu Gute.

1. Preis: Golfcar (straßentauglich) [clubcar24.at](http://clubcar24.at)
2. Preis: E-Bike Raab Werkzeug
3. Preis: Sitzgarnitur Raab Werkzeug
4. Preis: Samsung Tablet SM-T510 Hartbauer Amstetten
5. Preis: Samsung Smartwatch SM-R500 Hartbauer Amstetten
6. Preis: Stab-Tisch Euratsfelder Stahlbau-Verleih
7. Preis: Bekleidungs-Ebene
8. Preis: ...
9. Preis: Gutscheine ...
10. Preis: Gutscheine ...

**14. APRIL 2020**  
Johann-Pözl-Halle | 19.30 Uhr

Tickets unter: [avb.amstetten.at](http://avb.amstetten.at)

Keine Anwesenheitspflicht beim Kabarett  
Die Gewinnnummern finden Sie auch online unter [club41.at](http://club41.at) & [kammerhoferbuehne.at](http://kammerhoferbuehne.at).

Das Kabarett wird aufgrund der aktuellen Situation auf den **7. April 2021** verschoben. Die Karten behalten ihre Gültigkeit, falls jemand zu diesem Termin nicht Zeit hat kann er/sie sich bei den Amstettner Veranstaltungsbetrieben melden.

Ebenso wird die Tombola-Ziehung im Rahmen der Veranstaltung stattfinden. Bitte die Tombola-Lose aufbewahren und nicht wegwerfen.